Document généré le 12 oct. 2024 03:31

Journal des traducteurs
Translators' Journal

On nous écrit de Californie

Bernard A. Tesnière

Volume 7, numéro 4, 4e trimestre 1962

URI : https://id.erudit.org/iderudit/1057448ar
DOI : https://doi.org/10.7202/1057448ar

Aller au sommaire du numéro

Éditeur(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

ISSN

0316-3024 (imprimé)
2562-2994 (numérique)

Découvrir la revue

Citer ce document

Tesnière, B. (1962). On nous écrit de Californie. *Journal des traducteurs / Translators' Journal*, *7*(4), 144–144. https://doi.org/10.7202/1057448ar

Tous droits réservés © Les Presses de l'Université de Montréal, 1962

Ce document est protégé par la loi sur le droit d'auteur. L'utilisation des services d'Érudit (y compris la reproduction) est assujettie à sa politique d'utilisation que vous pouvez consulter en ligne.

https://apropos.erudit.org/fr/usagers/politique-dutilisation/

Cet article est diffusé et préservé par Érudit.

Érudit est un consortium interuniversitaire sans but lucratif composé de l'Université de Montréal, l'Université Laval et l'Université du Québec à Montréal. Il a pour mission la promotion et la valorisation de la recherche.

https://www.erudit.org/fr/

Waterman's

« Le nom le plus ancien et le plus respecté au domaine de l'écriture »

L. E. WATERMAN PEN COMPANY LTD.
2, rue Waterman, Saint-Lambert, P. Q.

Le coin du lecteur

¶ On nous écrit de Californie :

... Abonné depuis plusieurs années au Journal des Traducteurs, j'ai eu l'occasion de constater et d'apprécier l'effort constant de la rédaction pour rendre le journal intéressant et utile.

Le dernier numéro (VII — 2) m'a particulièrement frappé à cet égard avec sa nouvelle rubrique des anglicismes et la charte du traducteur. L'article de M. A. Papineau-Couture sur les faux-amis du langage médical est particulièrement bienvenu, les mots envisagés étant en général mal traduits dans les dictionnaires bilingues médicaux.

En ce qui concerne les Outils du Traducteur, l'"American Institute of Physics" vient de sortir une série de brochures d'un dollar, dont voici la liste :

Glossary of terms frequently used in protein chemistry,
by Paul Berg, Henry A. Lardy, and Hans Neurath. 29 p.
Glossary of terms frequently used in cryogenics,
Langdon T. Crane, ed., 47 p.
Glossary of terms frequently used in scientific documentation,
Robert S. Taylor, 19 p.
Glossary of terms frequently used in biology of nucleic acids,
Vincent G. Allfrey, 37 p.

Il se peut que d'autres brochures de ce genre soient en préparation.

Bernard A. TESNIERE, M.D.,
3880 *San Rafael Avenue*
Los Angeles 65, *California*